



Ar brezhoneg eo ar yezh nemeti a vez komzet e-pad ar staj. Kinniget e vo deoc'h stadiñ ar yezh e kentelioù pe pleustriñ war un danvez (distagadur – pouez-mouezh, troidigezhioù, istor, c'hoariva...). E-maez ar c'hentelioù e vo kinniget deoc'h staliou a bep seurt, pourmenadennoù, mont da welet tud ar vro, kaozeadennoù, kan...

KEAV est une association dont le but est de promouvoir la langue et la culture bretonnes. Elle organise chaque année une École d'été en immersion, en direction des adultes, familles, enfants et adolescents. L'école réunit plus de 160 personnes heureuses de se retrouver, d'entendre et parler breton, de l'étudier, pendant une semaine ou deux.

Le breton est la seule langue parlée pendant ce stage. Les stagiaires choisissent de suivre, soit des cours de langue, soit des cours dans des domaines spécifiques (prononciation, traductions, histoire, théâtre...). Des activités variées sont proposées en dehors des cours : ateliers, promenades, rencontre avec les bretonnants de naissance, conférences, chants.

KEAV organise également, en breton, une journée d'étude linguistique et pédagogique au printemps, des week-ends en direction des familles et des week-ends de chant.

- Doareoù arc'hantaouiñ: Yalc'had / bourse Skoazell – CPF.
- Priz izel: Studierien amzer leun / tud o klask labour
- Prizioù all (bugale, liseidi, stummadur dibaouez): dont e darempred ganeomp.

KEAV

22 hent Moulouen 29000 KEMPER
02 98 95 59 31
keav@keav.bzh
www.keav.bzh



La scop Roudour vous propose plusieurs destinations pour vous initier ou enrichir efficacement votre breton.

De Quimper à Plestin, en passant par Mellionnec, venez profiter de nos méthodes d'apprentissage accéléré dans une ambiance conviviale. Les activités ont lieu du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h.

Les stages sont ouverts à tous, débutants complets ou bretonnants aguerris. Nouveauté en 2019: Deux étapes nature en Kreiz-Breizh: découvrez le Centre-Bretagne à vélo à partir de Carhaix; et à pied, dans le pays de Mellionnec à la fin du mois, avec un hébergement possible sur place et animations pour les enfants.

Kinniget e vo gant ar scop Roudour meur a lec'h da vont di evit tañva pe bravaat ho prezhoneg a-zoare-vat.

A Gemper da Blistin dre Velioneg, deuit 'ta da dennañ gounid eus hon doareoù deskiñ a-dizh, en un endro a vignoniezh. Eus al lun d'ar gwener, eus 9 e da 5 e emañ an oberezhioù, a-strolladoù liveoù. Deoc'h-holl emañ digor hon holl stajoù, deraouidrik pe brezhonegerien a-bell-zo. Nevez e 2019: Daou staj natur e Kreiz-Breizh: dizoloit ar vro war velo, tro-dro Karaez; ha war-droad, e bro Melioneg e fin ar miz, tu a vo deoc'h da chom da gousket war al lec'h. Digor e vo ur greizenn-dudi d'ar vugale war al lec'h.

- CPF
- Priz izel / Tarif réduit: Daou enskrivadur / Double inscription.

Scop ROUDOUR

Ti ar Vro - 6, plasenn Gwiriou Mab-den
29270 KARAEZ
02 98 99 75 81
degemer@roudour.bzh



Acteur incontournable de l'enseignement du breton en Loire-Atlantique depuis 1985, Kentelioù an Noz est aujourd'hui une fédération regroupant plus de 200 adhérents. En complément des cours hebdomadaires, elle propose tout au long de l'année des stages et de nombreuses activités en breton.

Kentelioù An Noz co-organise avec Skol An Emsav le stage de Saint Herblain dans le centre entièrement dédié à la langue bretonne en pays Nantais.

Ar gengevredigezh Kentelioù an Noz zo anezhi abaoe 1985. An aktour meur eo-hi war dachenn ar c'helenn d'an dud deuet el Liger-Atlantel, gant tost 200 a izili dezhi. Ouzhpenn kentelioù ez eus aozet ganti bodadoù, staliou ha stajoù a-hed ar bloaz.

Gant Kentelioù An Noz ha Skol An Emsav e vo kenaozet staj Sant Ervlan en ul lec'h gousetlet d'ar brezhoneg penn da benn e Bro Naoned.

KENTELIOÙ AN NOZ
12 bali an Añjevinier/avenue de l'Angevineière
44800 SAINT-ERVLAN
Tél : 02 40 20 39 74
kentelioouanoz@gmail.com
www.breton-nantes.bzh



Depuis plus de 60 ans, l'association Ar Falz / Skol Vreizh organise chaque été un stage de langue et culture bretonnes en immersion afin de permettre aux participants de communiquer en breton et d'approfondir leurs connaissances lors de cours par niveau, ateliers divers, chants, danses, jeux, visites, pièces de théâtre, conférences où chaque stagiaire a le plaisir et l'occasion d'exprimer sa créativité en toute convivialité.

Notre stage, en pension complète, se déroulera du 19 au 23 août 2019 au centre d'hébergement de Kerampuilh à Carhaix.

- Abaoe ouzhpenn 60 vloaz emañ keveladur Ar Falz / Skol Vreizh oc'h ober war-dro ur skol-hañv, ar pal dezhi lakaat ar berzhidi da eskemm e brezhoneg ha da beurzeskiñ ar yezh da vare kentelioù dre live, stalieroù liesseurt, kanaouennoù, dañsoù, c'hoarioù, gweladennoù, pezhioù-c'hoari, prezegennoù evit reiñ da bep hini ar blijadur hag an digarez da ziskouez e spered-krouñ en un aergelc'h laouenek. Dalc'het e vo ar staj-mañ gant bod ha boued adalek an 19 betek an 23 a viz Eost 2019 e Kreizenn Kerampuilh e Karaez.
- Chekenoù vakañs degemeret / Chèques vacances acceptés.
- Priz izel / Tarif réduit: Tud dilabour, studierien, familhoù / Demandeurs d'emploi, étudiants, familles.

AR FALZ / SKOL VREIZH
41 kae Bro Leon 29600 MONTROULEZ
02 98 62 17 20
skol.vreizh@wanadoo.fr
www.skolvreizh.com/ar_falz/



Brezhoneg evit ma vakañsoù
Stages toutes formules et pour tous avec Skol an Emsav

Skol an Emsav propose toutes sortes de formules d'apprentissage pour les débutants et les personnes désirant se perfectionner en breton. Notre offre de stages vous permettra de trouver la formule qui correspondra à vos besoins et envies : à Saint-Herblain, Rennes, ou dans le pays Pourlet, en stage de 35 h ou en immersion, en pension complète ou à la journée, des cours de langue, des ateliers, des visites et des veillées rythmeront les journées. Tout est fait pour mettre l'accent sur l'utilisation ludique, culturelle et conviviale du breton.

Skol an Emsav a ginnig deoc'h formulennoù deskiñ a bep seurt evit an deraouidi hag evit ar re a fell dezho mont pelloc'h gant ar brezhoneg. Gant hor c'hinnig stajoù e kavoc'h ar formulenn a zeroe ouzh ho c'hoantoù hag hoc'h ezhommoù: e Sant-Ervlan, Roazhon, pe er vro Pourlet, stajoù 35 eurvezh, dre soubidigezh pe evit kregiñ ganti, kentelioù yezh, stalioù labour, gweladennoù ha beilhadegoù a lusko ho tevezhioù. Graet e vo a seurt ma vo dudius, plijus ha pleustrek ar stajoù.

- Bourse Skoazell – Chèques vacances – CPF
- Priz izel / Tarif réduit: demandeurs d'emploi, étudiants, lycéens, minima sociaux.

SKOL AN EMSAV
8 trolec'h Sant-Albin / 8 contour Saint-Aubin
35000 ROAZHON
www.skolanemsav.bzh
02 99 38 75 83
degemer@skolanemsav.bzh



Studi ha Dudi est l'association gestionnaire du Centre de Valorisation de la Culture Bretonne et du patrimoine de Plésidy. Studi ha Dudi assure la promotion de la langue et de la culture bretonne en organisant des stages de breton, de chant, de danse, de musique des activités de loisirs, et des séjours de vacances pour les enfants...

Le stage de Plijidi c'est 5 journées pour apprendre et parler breton, c'est aussi une semaine de détente avec des rencontres avec les participants des stages de kan ha diskan et de musique organisée la même semaine (fest-noz le jeudi).

Studi ha Dudi a zo ur gevredigezh hag a ra war dro ar Greizenn Glad ha Sevenadur. Aozet e vez stajoù ha dudioù war ar yezh hag ar sevenadur Breizh e Plijidi: stajoù brezhoneg, kan, dañs, sonerezh, kreizennoù vakañsoù evit ar vugale ha dudioù a-bep seurt...

Staj plijidi zo 5 devezh evit deskiñ ha komz brezhoneg... met ivez ur sizhunvezh plijus, darempredoù dic'hortoz gant perzhidi ar stajoù kan ha diskan pe sonerezh aozet er memes koulz.

- Priz izel / Prix réduit: Studierien ha tud dilabour / Étudiants, demandeurs d'emploi, koublad / couple
- Skodenn / Adhésion: 7 €
- Bod ha Boued possub war al lec'h / Repas et hébergements possibles sur place.
- Yalc'hadoù / doareoù arc'hantaouiñ / Financements possibles: CPF, chèques vacances, formation professionnelle continue. Prendre contact avec l'association / CPF, chekennoù vakansoù, embregerezoù. Deuit e darempred gant ar gevredigezh.

STUDI HA DUDI

6 hent Sant Per 22720 PLIJIDI
02 98 13 10 69
studi-ha-dudi@wanadoo.fr
http://studi-ha-dudi.pagesperso-orange.fr

NIVEAU D'ENTRÉE EN STAGE		DESCRIPTION
0	Débutant / /	
1	Faux-débutant A1	Le niveau A1 est le niveau découverte. Vous validez ce niveau lorsque vous pouvez répondre à des questions simples (l'endroit où vous vivez, les choses en votre possession...) et poser ce type de questions. En règle générale, il s'agit du niveau atteint à la fin d'une année de cours du soir.
	A2	Le niveau A2 est considéré comme le niveau intermédiaire, à savoir celui à partir duquel vous commencez à pouvoir entretenir des rapports sociaux en breton. Le valider signifie que vous devenez apte à participer à de courts échanges, demander des renseignements, dire ce que vous voulez faire... Ce niveau est en moyenne le niveau acquis après deux années de cours du soir.
2	Intermédiaire B1	Le niveau B1 est appelé niveau seuil, à savoir celui à partir duquel une personne est considérée comme autonome et peut échanger et communiquer dans cette langue. Vous pouvez demander ce que vous désirez, faire face à des situations imprévues, donner votre avis, suivre les points principaux d'une discussion... Une personne ayant validé ce niveau peut donc commencer à être considérée comme bretonnante. Ce niveau est généralement acquis suite à quatre années de cours du soir.
	B2	Le niveau B2 est considéré comme le niveau avancé. Le valider signifie que vous êtes capable d'argumenter efficacement, développer vos points de vue, prendre activement part dans une discussion, faire des hypothèses... Vous pouvez parler de plus en plus naturellement et comprendre ce que l'on vous dit dans le détail. De plus, vous êtes conscient des fautes que vous êtes susceptible de faire et les corrigez aussitôt.
3	Confirmé C1	Le niveau C1 est intitulé niveau autonome. Vous avez validé ce niveau lorsque vous pouvez communiquer de façon aisée et spontanée, sans que d'éventuelles lacunes de vocabulaire ou syntaxe se ressentent.

ARC'HANTAOUIÑ / Financements possibles

La plupart des personnes financent leur stage sur leurs fonds propres, mais il est possible pour certains futurs stagiaires de bénéficier d'aides:

- Implijidi / Salariés
- CPF (Compte Personnel de Formation): Chaque personne dispose d'une somme acquise durant les périodes d'emploi qui lui permet de financer des formations tout au long de sa vie. Cette somme est utilisable sans demande d'accord employeur si la formation est hors temps de travail. www.moncompteformation.gouv.fr
- Plan de formation entreprise: Il s'agit d'un document qui retrace l'ensemble des actions de formation retenues par l'employeur pour les salariés en fonction de l'intérêt de l'entreprise et de ses objectifs. L'employeur est libre de déterminer sa politique de formation et de choisir les salariés susceptibles de bénéficier du plan de formation.
- Danvez-skolaerien / Futurs enseignants
- Skoazell: Il s'agit d'une aide individuelle du Conseil Régional aux personnes préparant les concours de l'enseignement bilingue français-breton. La mise en œuvre de l'aide implique l'inscription à au moins une semaine de stage intensif par immersion en langue bretonne pour chaque année aidée au titre de Skoazell. www.bretagne.bzh
- Familhoù / Familles
- Chèques-vacances: C'est un titre nominatif proposé ou attribué aux salariés par les employeurs, les CE, COS, CAS ou par les collectivités locales et territoriales. Les Chèques-Vacances sont utilisables par le titulaire, son conjoint, ses ascendants et enfants à charge fiscalement, pendant les deux ans qui suivent l'année d'émission.
- Carte «Sortir!»: Les habitants de Rennes et de nombreuses communes de son agglomération peuvent en disposer selon des critères de ressources. <http://metropole.rennes.fr/pratique/infos-demarches/culture-sport-loisirs/carte-sortir/>

SELAOUIT AR RADIOIOÙ E BREZHONEG!

Logo: ARVADG, KEME, RBG, WKB, RADIO VREIZH BREIZH

KELEIER AR VRO
Petra 'zo ar yezh brezhoneg ha yezhoù all
Rannerezh: 02 98 99 75 81
www.radiobreizh.bzh

"N'EO KET TOUT MONT DA ZESKIÑ BREZHONEG... PETRA 'VO GRAET GANT AR VUGALE 'VAT?'"*

UNE SOLUTION

AR CHAMPOÙ VAKANSOU E BREZHONEG HAG E GALLAOUEG

LES SÉJOURS DE VACANCES EN BRETON ET EN GALLO

PROGRAMME COMPLET 2018
LES LIVRETS VOUS ATTENDENT DANS UNE ASSOCIATION PRÈS DE CHEZ VOUS! OU SUR INTERNET SUR CAMPS-BRETON-GALLO.UBAPAR.BZH

CONTACT : 02 96 14 50 28 ubapar@ubapar.bzh

KEAV Kastellin
07/07 → 13/07
Liveoù / Niveaux : > A2
280 € / 240 € gant B&B

SKOL AN EMSAV / KENTELIOÙ AN NOZ Sant-Ervlan
08/07 → 12/07
Liveoù / Niveaux : 0-B2
320 € / 250 € gant B&B
250 € / 200 € hep B&B

ROUDOUR Kemper
08/07 → 12/07
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

KEAV Kastellin
14/07 → 20/07
Liveoù / Niveaux : > A2
280 € / 240 € gant B&B

ROUDOUR Douarnenez
15/07 → 19/07
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

STUDI HA DUDI Plijidi
15/07 → 19/07
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € (kentelioù + 5 pred da greisteiz)
350 € gant B&B

SKOL AN EMSAV Roazhon
15/07 → 19/07
Liveoù / Niveaux : 0-B2
220 € / 165 €

SKOL AN EMSAV Kernaskledenn
22/07 → 26/07
Liveoù / Niveaux : > B1
350 € / 250 € gant B&B

ROUDOUR Montroulez
22/07 → 26/07
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

ROUDOUR An Oriant
29/07 → 02/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

ROUDOUR Karaez (Kreiz-Breizh war velo)
05/08 → 09/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

ROUDOUR Brest
12/08 → 16/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

AR FALZ Karaez
19/08 → 23/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
260 € / 210 € gant B&B

ROUDOUR Plistin
19/08 → 23/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

ROUDOUR Melioneg (Koad ar Barzh)
26/08 → 30/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €

ROUDOUR Kemper
26/08 → 30/08
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € / 200 €



degemer@dao.bzh
02 98 99 94 24
www.dao.bzh

STAJOÙ BREZHONEG STAGES DE BRETON

EVIT AN DUD DEUET POUR LES ADULTES

An Oriant / Lorient • Brest • Douarnenez • Karaez / Carhaix
Kastellin / Châteaulin • Kemper / Quimper
Kernaskledenn / Kernaskleden • Melioneg / Mellionnec
Montroulez / Morlaix • Naoned / Nantes • Plijidi / Plésidy
Plistin / Plistin-les-Grèves • Roazhon / Rennes

degemer@dao.bzh 02 98 99 94 24 www.dao.bzh